

ISTITUTO ZOOPROFILATTICO SPERIMENTALE DEL LAZIO E DELLA TOSCANA M. ALEANDRI

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

Num. 168/23

Del. 20/04/2023

Oggetto:

Stipula del secondo Amendment al contratto con la World Organisation for Animal Health (WOAH, già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process" - Responsabile dott. Giancarlo Ferrari - Centro di costo ART SAA codice progetto 20PMAT – modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00

Proposta di deliberazione n.	194/23
Data Proposta di deliberazione	14/04/2023
Struttura	DIR_RES RICERCA INNOVAZIONE COOPERAZIONE INTERNAZIONALE
L'Estensore	RODAS EDA MARIA FLORES
Il Responsabile del procedimento	ZILLI ROMANO
Responsabile della Struttura	ZILLI ROMANO

Visto di Regolarità contabile	
N. di prenotazione	

IL Direttore Amministrativo
Dott. Festuccia Manuel

IL Direttore Sanitario
Dott. Leto Andrea

IL Direttore Generale f.f.
Dott. Leto Andrea

%firma%-1

Firmato digit. dal Resp. Struttura: ZILLI ROMANO
Firmato digit. dal Dir. Amministrativo: FESTUCCIA MANUEL
Firmato digit. dal Dir. Sanitario: LETO ANDREA
Firmato digit. dal Dir. Generale f.f.: LETO ANDREA

%firma%-3

Il Dirigente proponente, con la sottoscrizione del presente atto, a seguito dell'istruttoria effettuata attesta, ai fini dell'art. 1 della L. 20 del 1994, così come modificato dall'art. 3 della L.639 del 1996, che l'atto è legittimo nella forma e nella sostanza ed è utile per il servizio pubblico.

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

**IL RESPONSABILE DELL' UFFICIO RICERCA, INNOVAZIONE E COOPERAZIONE
INTERNAZIONALE
Dott. Romano Zilli**

Oggetto: Stipula del secondo Amendment al contratto con la World Organisation for Animal Health (WOAH, già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process" - Responsabile dott. Giancarlo Ferrari - Centro di costo ART SAA codice progetto 20PMAT – modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00

PREMESSO CHE

- la Legge Regionale n.14 del 29/12/2014 prevede come attività attribuita all'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana, all'art. 3 comma 1 punto o) la cooperazione tecnico scientifica con istituti del settore veterinario anche esteri ...omissis;
- le Linee di indirizzo del Consiglio di Amministrazione per la pianificazione dell'Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana, periodo 2016-2020 individuano la cooperazione internazionale come attività strategica;

VISTO CHE

- con la Delibera 195/20 del 12/06/2020 si è preso atto della stipula dell'accordo con la WOAH (già OIE);
- con la Delibera 259/21 del 08/07/2021 si è stipulato l'Addendum presentato dalla WOAH (già OIE) con il fine di modificare le sezioni 2 e 3 del contratto, ovvero la scadenza portata dal 31/12/2020 al 30/06/2021 e l'importo, portato da € 14.520,00 a € 17.600,00;
- con la Determina Dirigenziale 190/21 del 20/10/2021 si è concesso il periodo di aspettativa non retribuita richiesto dal dipendente Dr. Giancarlo FERRARI dal 1-1-2022 al 31-12-2022 (ultimo giorno lavorativo 31-12-2021) senza retribuzione e senza decorrenza dell'anzianità per esigenze personali;
- con la Determina Dirigenziale 214/22 del 25/10/2022 si è preso atto della nota prot. n. 5998/22 dell'08/09/2022 con la quale il Dr. Giancarlo Ferrari rassegna le proprie dimissioni a far data dal 01/01/2023;

PRESO ATTO

- che la stessa WOAH ha inoltrato il secondo Amendment al contratto, attraverso vie brevi in data 13/04/2023;
- che il suddetto Amendment comporta la modifica della sezione 2, ovvero la scadenza del Consultancy Agreement portata dal 30/06/2021 al 28/02/2023;

(Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs 82/2005 s.m.i. e norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa)

- che secondo il suddetto Amendment, il Consultancy Agreement viene trasferito dall'Istituto al dott. Giancarlo Ferrari a partire dal 1° gennaio 2022, in quanto il dott. Giancarlo Ferrari è stato l'unico Consulente coinvolto nelle attività del progetto e che a partire dalla stessa data risulta in aspettativa non retribuita e successivamente dimissionante;
- che il pagamento corrispondente al lavoro svolto dal 1° gennaio 2022 (Phase 4 Finalization dell'Amendment) sarà erogato direttamente da parte di WOAAH (già OIE) al dott. Giancarlo Ferrari, in qualità di unico Consulente delle attività, il quale a partire dal 1° gennaio 2022 risulta in aspettativa non retribuita e successivamente dimissionante;
- che il dott. Giancarlo Ferrari riceverà pertanto dal WOAAH un compenso pari a € 3.080,00 per le attività svolte a partire dal 01/01/2022;
- che l'Istituto accerta un importo complessivo pari a € 14.520,00, come previsto dall'accordo iniziale, ns delibera 195/20 del 12/06/2020;

RITENUTO OPPORTUNO

- di stipulare l'Amendment al Consultancy Agreement così come proposto dalla WOAAH, il quale è allegato al presente atto, di cui costituisce parte integrante;

PROPONE

Per i motivi esposti in narrativa che si intendono integralmente trascritti:

- 1) di sottoscrivere il secondo Amendment al contratto con la WOAAH (già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process";
- 2) di prendere atto che l'Amendment comporta la modifica della sezione 2 del contratto, ovvero la scadenza del Consultancy Agreement portata dal 30/06/2021 al 28/02/2023;
- 3) di prendere atto che il pagamento corrispondente al lavoro svolto dal 1° gennaio 2022 (Phase 4 Finalization dell'Amendment) sarà erogato direttamente da parte di WOAAH (già OIE) al dott. Giancarlo Ferrari, in qualità di unico Consulente delle attività, il quale a partire dal 1° gennaio 2022 risulta in aspettativa non retribuita e successivamente dimissionante;
- 4) di prendere atto che tale Amendment comporta la modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00;

Ufficio Ricerca, Innovazione e Cooperazione
Internazionale
(Dott. Romano Zilli)

IL DIRETTORE GENERALE

VISTA la proposta di deliberazione avanzata del dirigente dell'Ufficio Ricerca, Innovazione e Cooperazione Internazionale dott. Romano Zilli avente ad oggetto: Stipula del secondo Amendment al contratto con la World Organisation for Animal Health (WOAH, già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process" - Responsabile dott. Giancarlo Ferrari - Centro di costo ART SAA codice progetto 20PMAT – modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00.

SENTITI il Direttore Amministrativo ed il Direttore Sanitario che hanno espresso parere favorevole alla adozione del presente provvedimento;

RITENUTO di doverla approvare così come proposta;

DELIBERA

di approvare la proposta di Deliberazione avente ad oggetto: Stipula del secondo Amendment al contratto con la World Organisation for Animal Health (WOAH, già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process" - Responsabile dott. Giancarlo Ferrari - Centro di costo ART SAA codice progetto 20PMAT – modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00 e conseguentemente:

- 1) di sottoscrivere il secondo Amendment al contratto con la WOAH (già OIE) per realizzazione del progetto: "Concept Note for the PMAT in-depth review process";
- 2) di prendere atto che l'Amendment comporta la modifica della sezione 2 del contratto, ovvero la scadenza del Consultancy Agreement portata dal 30/06/2021 al 28/02/2023;
- 3) di prendere atto che il pagamento corrispondente al lavoro svolto dal 1° gennaio 2022 (Phase 4 Finalization dell'Amendment) sarà erogato direttamente da parte di WOAH (già OIE) al dott. Giancarlo Ferrari, in qualità di unico Consulente delle attività, il quale a partire dal 1° gennaio 2022 risulta in aspettativa non retribuita e successivamente dimissionante;
- 4) di prendere atto che tale Amendment comporta la modifica del ricavo complessivo a € 14.520,00.

IL DIRETTORE GENERALE f.f.
(Dott. Andrea Leto)

AMENDMENT TO CONSULTANCY AGREEMENT

This Amendment n°2 to the Consultancy Agreement (“Amendment”) is made effective as of 1st January 2023 (“Effective Date”) among the World Organisation for Animal Health whose statutory name is “Office International des Epizooties”, an intergovernmental organisation represented by Dr Monique Eloit in her capacity of Director General and having its principal office at 12 rue de Prony, F-75017 Paris, France (“WOAH”), and Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e Toscana (“IZS”) represented by Dr Andrea Leto in his capacity of Director General and Giancarlo Ferrari (“the Consultant”) in his capacity of specialist in Veterinary Epidemiology and having its principal office at Viale Maria n. 10 – 00054 Fiumicino (RM) - Italy. The WOAH and the Consultant are collectively referred to as the “Parties” or individually, a “Party”.

WHEREAS, the Parties entered into a consultancy agreement dated 23 March 2020 under which the Consultant is to contribute as a member of the review team to the review of the PPR Monitoring and Assessment tool (PMAT) (the “Existing Consultancy Agreement”);

WHEREAS, the terms of the Existing Consultancy Agreement provided that the effective working period corresponds to a maximum of 40 days for a total amount payable of EUR 17 600 (seventeen thousand and six hundred euros);

WHEREAS, the Parties have recently entered into discussions regarding an amendment to the Existing Consultancy Agreement, in order to provide the amendments which are necessary to change the following information :

- the duration of the services as set out in Section 2 of the Existing Consultancy Agreement
- to take into account that the Consultant is acting on its own behalf since January 2022 (Annex 1 of the amendment n°2) .

WHEREAS, the modification of the duration will be done with no cost extension.

WHEREAS, the modification will result in the transfer of the contract as of 1st January 2022, from IZS to the Consultant.

WHEREAS, the Parties desire to make such amendments to the Existing Consultancy Agreement (as amended, the “Amended Consultancy Agreement”) on the terms and conditions as set forth herein;

NOW, THEREFORE, in consideration of the premises and the respective covenants and agreements herein, the Parties hereby agree as follows:

INCORPORATION OF DEFINED TERMS

Terms defined or used in the Existing Consultancy Agreement shall, unless otherwise defined herein, have the same meaning herein.

AMENDMENTS

The Parties agree that with effect from and including the Effective Date, the Existing Consultancy Agreement shall be modified and amended by the amendments hereunder so that the rights and obligations of the Parties under the Existing Consultancy Agreement shall be governed by, and construed in accordance with the terms of the Amended Consultancy Agreement.

The Consultancy agreement, is transferred by IZS to Giancarlo Ferrari as of the 1st January 2022, as Giancarlo Ferrari was the only Consultant involved in the project (Annex 1 of the amendment n°2).

Therefore, the payment corresponding to the work performed since the 1st January 2022 (Phase 4 Finalization) will be made directly to the Consultant in the following bank account:

Intesa San Paolo
Viale delle Terme di Caracalla – 00153 Rome (Italy)
IBAN: IT77M0306903356625012594360
BIC: BCITITMM

In Section 2 (Timing and duration) of the Existing Consultancy Agreement, the first paragraph is deleted and replaced as follows:

“The consultant’s work shall commence on or about 23 March 2020 and end on or about February 2023”

In the Annex 1, Section 3.2 (Expected Outputs and Activities) of the Existing Consultancy Agreement is deleted and replaced as follows:

Activities	Deadline	Max. consultant days of work
Preparatory work and participation to VC with the PPR Secretariat	25 march 2020	3
Phase 1: Study of Background documents		
Questionnaire development	31 May 2020	10
Preliminary results of background review of documents		
Phase 2: Outcome of document analysis, development of questionnaires and revision of PMAT		

Analysis of questionnaire responses	31 October 2020	9
Development of draft revised PMAT		
Phase 3: Piloting the revised PMAT and development of accompanying documents		
Participation in meetings with Regional Advisory Groups (RAGs)	31 December 2021	11
Participation in Regional Consultation/ Training meetings for piloting the revised PMAT		
Development of draft accompanying documents		
Phase 4: Finalization		
Participation to Stakeholders workshop for PMAT	February 2023	7
Delivery of the revised PMAT		
Delivery of accompanying document(s)		

A new paragraph related to the **Publication of beneficiaries** is added as follows:

To comply with disclosure requirements and enhance transparency, WOAHA shall publish on its website the following information about this Agreement: (i) the nature of the contract (ii) year of award (iii) name and locality of the consultant; (iv) the title, purpose of the Services provided; and (v) the amount of this Agreement. The Consultant specifically consents to the publication of such information.

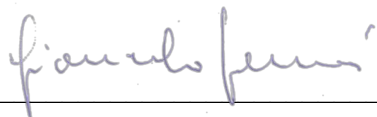
CONTINUING OBLIGATIONS

Except as amended by this Amendment, the Existing Consultancy Agreement will remain in full force and effect, and, with effect from and including the Effective Date, references in the Existing Consultancy Agreement to "this Agreement", "hereunder", "herein" and like terms shall be construed as a reference to the Amended Consultancy Agreement, so that the rights and obligations of the Parties under the Existing Consultancy Agreement shall be governed by, and construed in accordance with the terms of the Amended Consultancy Agreement.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned have executed this Amendment on the date first written above.

Giancarlo Ferrari

Date : Rome, 13 April 2023

Signature: 

Name: Giancarlo Ferrari

Title: Veterinary Epidemiologist

Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e Toscana

Date : _____

Signature: _____

Name:

Title:

World Organisation for Animal Health

Date : 12/04/2023

Signature: 

Name: Dr. Monique Eloit

Title: Director General